

I pronomi personali doppi

Si parla di **pronomi personali doppi** quando un pronome personale complemento oggetto e un pronome personale complemento di termine sono retti dallo stesso verbo. La posizione dei pronomi varia a seconda che la frase sia affermativa, all'imperativo affermativo o all'imperativo negativo.

Frase affermativa

Complemento di termine: me, te, nous, vous

Complemento oggetto: + le/la/les

Complemento oggetto: le, la, les

Complemento di termine: + lui, leur

- Generalmente il pronome complemento di termine precede il pronome complemento oggetto, ad eccezione di **lui** e **leur** che invece lo seguono:

Tu **me le** prête*s*. Tu **me lo** presti.

Je **te le** prête*s*. Io **te lo** presto.

Je **le lui** prête*s*. Io **glielo** presto.

Vous **nous le** prête*s*. Voi **ce lo** prestate.

Nous **vous le** prête*s*. Noi **ve lo** prestiamo.

Je **le leur** prête*s*. Io **lo** presto **loro**.

- I pronomi doppi occupano la stessa posizione nella frase di quelli semplici:

Vous ne **me le** donnez pas. Voi non **me lo** date.

Je veux **te le** dire. Voglio dirtelo

Imperativo

- All'imperativo affermativo, **le, la, les** precedono tutti i pronomi complemento di termine; **me** e **te** diventano rispettivamente **moi** e **toi**; i pronomi sono separati da un trattino.

Donne-**le-moi**! *Dammelo!*
Achète-**le-toi**! *Compratelo!*

Donne-**la-lui**! *Dagliela!*
Donne-**la-nous**! *Datecela!*

Achetez-**les-vous**! *Comprateveli!*
Donne-**les-leur**! *Dateli loro!*

- All'imperativo negativo, I pronomi personali doppi precedono il verbo.

Ne **me le** donne pas! *Non darmelo!*
Ne **le leur** donne pas! *Non darlo loro!*
Ne **le lui** donne pas! *Non darglielo!*

En e y

- En e y seguono sempre il pronome che accompagnano:

je **t'en** parlerai. *Te ne parlerò.*
Le cirque? Tu **m'y** emmènes? *Al circo? Mi ci porti?*